LA PROTESTA

DIARIO DE LA MANANA

OFICINAS:
Bartolomé Mitre 1830
U. T. 1892—(Libertad)

(PORTE PAGO)

Jueves 4 de Abril de 1907

Buenos Aires, Año X. Número 1005

EL DIA UNIVERSAL

FRANCIA—

PARIS, 3— El diario *L'Echo de Paris*, declara que le consta con toda seguridad cuales son los términos del programa de Rusia para la conferencia de la paz en La Haya.

De ese programa han sido excluídos en absoluto la limitación de los armamentos y la consideración de la doctrina argentina sobre el cobro compulsivo de deudas sostenida por el ministro doctor Drago en su nota sobre la cuestión de Venezuela y el gobierno de los Estados Unidos.

JAPON—

TOKIO, 3—Han causado en esta capital gran satisfacción las noticias referentes á un acuerdo anglo-ruso.

Los diarios dedican al asunto largos comentarios.

Dicen que una inteligencia entre Inglaterra, Francia, Rusia y el Japon, tendría por resultado asegurar, para largos años, la paz en el Asia Oriental.

Agregan que no existe obstáculo alguno contra tal inteligencia internacional.

ESPAÑA—

VIGO, 3—Se han embarcado hoy en este puerto con destino á Chile, numerosos inmigrantes, cuyo pasajes les son entregados gratuitamente.

ITALIA—

ROMA, 3—El diario *Il Messaggero* anuncia que Gabriel d'Anunzio ha rechazado las proposiciones que se le han hecho desde Sud América para visitar las repúblicas del Brasil, Uruguay y Argentina, con la obligación de dar ocho conferencias, por las cuales le serian abonados ochenta mil francos.

Gabriel d'Anunzio, agrega dicho periódico, rehusó con altivez esa proposición, en una carta cuyos términos salientes son los siguientes: «No tengo el deseo de afrontar la travesía del Océano para recibir como recompensa una caja de cigarros».

CHILE—

SANTIAGO, 3—Como se venia anunciando, hoy se declararon en huelga los empleados de la tracción eléctrica, quedando por lo tanto completamente paralizado el tránsito ferroviario de la ciudad.

Los huelguistas exigen aumento de sueldo y la empresa parece empeñada en no escuchar sus pretensiones.

Sitiada por hambre

Sin tiempo material para acudir personalmente á inquirir mayores detalles de lo acaecido, vamos, hoy, á revelar un nuevo «dolor», una nueva vergüenza cumplida en esta opulenta ciudad de Buenos Aires.

Seremos breves. Carecemos de mayores informaciones, y nos es imposible en el momento hacer toda la luz, que deseáramos, sobre este nuevo hecho vandálico, brutal, cumplido en medio del silencio de la prensa grande y la indiferencia, inhumana y cobarde, de las masas populares.

Narremos.

Allá, muy lejos del Palacio del Congreso, muy distante de las grandes avenidas donde moran los plutócratas, en la calle Corrientes entre las de Almagro y Monteagudo, tenía su misérrimo hogar una humilde familia, formada por un obrero, su compañera y un fruto de sus amores.

Estos desheredados, cuyos nombres ignoramos porque no gozan de la popularidad de los Anchorena, de los Roca, de los Unzué y de tantos otros cuyas fortunas dán el derecho de figurar en las crónicas sociales é imponen el *deber* de conocérselos, esta familia, decimos, alquilaba una habitación, un *refugio*, una *cueva*, en una casa de propiedad de un *señor*, cuyo nombre también sentimos ignorar.

Pues bien, el propietario resolvió, un día, desalojar de su casa á la humilde familia que la habitaba. El estaba en su derecho. La santa ley, que permite á unos hombres poseer inmensas leguas de tierra, y consiente que otros hombres carezcan hasta de una piedra donde reposar la cabeza, protege al propietario.

Ella le permite usar y abusar de su cosa.

Le permite mantenerla improductiva, inútil, inaprovechada, y persigue á quien, obrando á impulsos de una justa y verdadera necesidad, se atreve á gozarla en provecho propio.

A la ley no le interesa, ni le importa saber si el *intruso* tiene ó no necesidad, y si al propietario la cosa le es inútil: ella protege al propietario, aunque el intruso perezca.

Pues bien, como decíamos, el propietario de la casa de las calles Corrientes entre Monteagudo y Almagro, ordenó á su inquilino que desalojara la vivienda. La humilde familia, á quien se quería arrojar á la calle, no pudo, por una ú otra causa, cumplir la orden propietaria, y continuó viviendo en el refugio....

Esta actitud irritó al propietario, quien, acudiendo á la justicia, pidió el apoyo que la ley escrita le otorga. Se inició el proceso, corriendo los trámites de estilo, y días pasados la policía se presentó acompañando á un oficial de justicia y al propietario del inmueble.

Los inquilinos negáronse á desalojar. No tenian otro domicilio, donde llevar sus miserias y sus dolores. No podían habitar en medio de la calle, bajo el techo, muy amplio, muy hermoso, pero improtector del «cielo».

La justicia no atendió razones. Era preciso desalojar. Y en el acto, inmediatamente.

El hombre se opuso. Entonces intervino la policía, la fuerza. Hubo un tumulto. Golpes. Gritos. La mujer, viendo á su compañero golpeado, estrujado, tuvo un arranque varonil, un bello gesto de valor. Corrió á su cuarto, cogió un revólver. Y sonó un disparo.

Los polizontes, atemorizados, no pudieron hacer el desalojo, ni prender á la rebelde.

Pero no por eso cejaron en su empeño. La casa fué rodeada por esbirros: se estableció un sitio en toda regla. Entretanto, la mujer, con su pequeña hija, permanecía encerrada en su cuarto, sin poder asomarse á la puerta. Algunos que quisieron llevarles alimentos, fueren arrestados. Los sitiados, desde una ventana, clamaban al público que los librara de la furia policiaca. El hambre les retorcía las entrañas. Todo fué inútil. El público miraba, oía y... volvía á mirar y á oir. Nada más. Así pasaron tres días. La "semana santa" no permitía que los jueces firmaran la orden de allanamiento, y, por ello, la policía no podía obrar. O no obraba, quizá, para prolongar el suplicio de sus victimas.

Recien ayer se obtuvo la orden judicial y se procedió á la expulsión de los sitiados. Fué un espectáculo conmovedor—nos dicen quienes lo presenciaron.—La policía hizo un gran despliegue de fuerzas, tomó posiciones, como para un asalto; y, cuando ya no hubo temor de resistencia... se llevó el ataque. Forzada la puerta, las víctimas, desfallecientes de hambre y sed, fueron aprisionadas. Mañana se les encausará por desacato á mano armada, desorden y ¡quién sabe cuantos delitos más!

La cárcel se abrirá, indudablemente, para ellos...

Y la pequeña, la niña, que tan temprano empieza á sufrir... ¿qué será de ella?

No quiero responder. Tengo una triste visión: ¡el lupanar...!

LORENZO MARIO

LA PROTESTA

Hoy comienzan á cumplirse l[illegible] anhelos de todos los que aman esta hoja diaria, y quieren verla cada vez más fuerte, cada vez más altiva, cada vez más batalladora.

Hoy comienza para LA PROTESTA, una nueva vida, más robusta que la anterior, y que ha de redumdar como es lógico, en beneficio de la causa del trabajo, de la causa de la justicia, de la Humanidad, de la Anarquia.

La vieja obrera, exhausta y consumida, que laboraba esta hoja; la gastada máquina que la imprimía, y cuya vejez ocasionaba demoras y perjuicios de todo género, ha sido jubilada....

Era tiempo. Ya no podía con la dura tarea encargada á sus fuerzas. Sus engranajes, sus ruedas, sus muelles, gastados por el tiempo y por el uso, movianse pesadamente y apesar de todas las imprecaciones, de todas las súplicas, de todas las quejas, no podía acelerar su paso. Y LA PROTESTA no podía llegar á todas las manos que deseaban leerla, ó llegaban con desolante atraso. Y la obra de este diario, toda la obra que puede realizar, era cumplida á medias, imperfectamente.

Ya no sucederá más. La necesidad de jubilar á la anciana se impuso un día á la conciencia de los que amaban la gran causa, y surgió la idea de adquirir una nueva máquina impresora, que suplantara á la vieja, á la impotente máquina de otrora.

La idea se hizo carne en todos los espíritus y fué llevada á la práctica. Anoche, la vieja máquina ha gemido por última vez; anoche por última vez se ha estremecido y agotado mientras daba á luz la edición de hoy.

Ya no lo hará más. Su reemplazante está pronta á trabajar y á producir.

Sin embargo, no es posible que la suplantación se haga en un instante. Dos días son necesarios. Es decir, que durante dos días, mañana y pasado, LA PROTESTA no será voceada por las calles de la urbe. Es una tregua. El domingo saldrá nueva, rejuvenecida, flamante, fruto primerizo de una madre robusta. Hasta el domingo, pues.

Sin embargo, faltan dos palabras. Una invitación.

El sábado tendrá lugar el *estreno* de la nueva máquina, en el nuevo local de la calle Libertad 837.

Amigos: quedais invitados.

LA REDACCIÓN.

Lo de siempre

A vosotros, humildes obreros que trabajáis con ardor para ganaros unos miserables centavos que apenas os alcanzan para comprar el pan necesario para poder alimentar á vuestros hijos, y cubrir también vuestras más apremiantes necesidades, os recomiendo un *burgués*, que no contento con esclavizar á los bomberos que están bajo su mando, quiere comer á costa de los que trabajan afanosamente.

Este *burgués* se llama Perez, el capitán de bomberos cuyo nombre es bastante conocido, el que días pasados ha cometido con un obrero un hecho bochornoso, que es bueno relatarlo para que sea conocido de todos.

En el mercado Buenos Aires, tiene un pequeño puesto de carne un obrero italiano, que hace tiempo está en el país. Todos los días el citado carnicero, cuyo nombre no es del caso darlo á la publicidad, acostumbraba á llevarle la carne al capitán de bomberos que vive en la calle Larrea 230.

Siempre cuando el capitán le pagaba al carnicero lo que le adeudaba dejábale á deber algo que nunca le saldaba. Días pasados el carnicero fué á cobrarle un peso y veinte que le adeudaba, pero el capitán de bomberos en lugar de abonárselo lo insultó y amenazóle con darle de planazos si no se retiraba, adoptando una actitud semitrágica al estilo del Don Quijote.

El carnicero como es justo protestó por eso proceder que no es extraño en un hombre acostumbrado á mandar y ser obedecido, pero la sirvienta del capitán como una esclava del tiempo antiguo llamó á un agente de policía y el pobre hombre fué llevado preso á la Comisaría 9ª, donde quedó detenido, sin que le valieran sus protestas.

Este hecho demuestra lo que siempre se ha dicho respecto á los que ejercen cargos en las administraciones nacionales que acostumbrados á vivir como parásitos del presupuesto, quieren también vivir á espaldas de los trabajadores.

ÑODIFAN

PLANAS

El compañero cuyo apellido encabeza estas líneas, es la encarnación de una época tiránica y despótica, de una etapa gubernamental que era ley el capricho de un esbirro y el humor de un mandatario sin pizca de conocimiento é instrumento inconsciente de los expoliadores del pueblo y arma servil de los explotadores del trabajo.

Planas Virella, alma noble, corazón generoso, carácter abnegado que sufría ante el dolor ajeno, que lloraba con los sufrimientos del pueblo, tuvo su momento, instante supremo de las supremas altiveces que lo llevó á la cumbre, allá, donde se eleva el sol de la justicia social.

Y esa gallarda postura en aras del bien común es un galardón para el sol de la bandera bajo cuyas oriflamas respiraba la brisa bienhechora de la idea libertaria que es fuego de nuevos tiempos y guía de caminos nuevos hacia la ciudad de la *anarquía*.

Así, Salvador Planas, que el verbo de *acracia* había germinado lozano en su mente juvenil, tuvo y supo ser consecuente en la idea de la acción.

Porque Planas sentía, porque Planas amaba, porque Planas estaba en posesión de todos sus puntos cardinales, es por eso que fué el mayor exponente de los males del pueblo.

El, con su gesto bravío, hizo llegar la voz, el eco de los lamentos de los que sufren, ante la fría rigidez del mandatario cobarde juguete del policía, producto de lupanar.

Y esa postura tan bien encuadrada, porque hace historia á la época, tuvo el valor de los valores, que levantan el valor, que dá fuerza al espiritu decaido, amortiguado por la inconsciencia y que precisa rudo golpe para sacudir la inercia suicida, que devora en los segundos de la vida en que la libertad se esfuma entre la indiferencia del pueblo que contemplaba la expulsión violenta y prisiones temerarias del elemento activo de la milicia proletaria, que llevaban la bancarrota al despertar de los que trabajan, sufren y callan, y que se aprontaban á erguir altiva la cabeza contra la esclavitud que los dominaba. Y, cuando en ese momento de sopor, de abatimiento ante las violencias de arriba del albergue tenebroso, recinto del Dios Capital, se vé surgir el gladiador denonado, sin cobardías ni egoismos, franco y leal, cara al enemigo, sonriente, siempre sonriente, camino del martirio, no debemos permanecer indiferentes ante el calvario de quien se aprontó á hacer el sacrificio de la vida en holocausto del ideal y dolor humano que aflige á la familia universal adicta á la gran causa del trabajo. No.

No, y mil veces no, no podemos permanecer indiferentes ante la inercia temeraria de un juez que premeditadamente demora la causa para dar tiempo á un fiscal á maquinar fulminante requisitoria que debe arrancar terrible condena en tribunal sumiso á la orden del capital.

La indiferencia sería cobardía en nosotros. Planas vive por la salud de la anarquía y los que de la anarquía somos hijos y por la anarquía vivimos, como los que de la anarquía somos los más públicos exponentes, porque la vivimos, la sentimos y la agrandamos y embellecemos hasta las más elevadas cimas de los encrespados picachos de la fuerte lucha diaria contra todos los prejuicios que tienden á obstaculizar el avance de la gran revolución social hemos de salir á la brega y arrancarlo de las garras del enemigo pérfido é inquisidor.

Salvador Planas Virella vestía el negro sudario del luto universal ante las víctimas en la lucha por la vida, era el rojo la enseña ideológica que adorna todas las buenas cualidades de carácter que lo guiaron á dirigir el arma que fallara ante el tirano senil y cobarde, y Salvador Planas Virella, que era anarquista militante, tenía, como medio á la finalidad perseguida, sus momentos de gremialista. Salvador Planas Virella perteneció á la sociedad de resistencia Artes Gráficas, ésta está federada; luego pues, la colectividad gremialista no puede ser agena á la liberación de tan buen compañero.

Y bien. Hasta ha poco el gremialismo solo tuvo un radio de acción egoista y mezquina; el gremialismo aumentó en poder y conciencia y debe salir de tan pobre círculo, debemos ensancharle el campo de lucha colocándolo en el de la rebelión social por la social emancipación.

Si ayer, la desmedida temeridad de la autoridad de la ciudad del Rosario, dió márgen á la huelga general—lo cual es buen presagio—el proceso Planas, por su libertad, debe arrancar la declaración de huelga general, y la comunidad anarquista darle el mayor matiz revolucionario.

Ya es hora, midámos nuestras fuerzas con el enemigo y, el momento es oportuno, aprovechemos la oportunidad que se nos brinda por la libertad y la justicia.

Hagamos de todas las cobardías y miserias humanas un fardo, y ese, tirémoslo al muladar.

Tremole la legión anárquica, la negra y roja enseña igualitaria, levante su rojo pabellón de guerra la Federación obrera porque ni unos ni otros podemos permitir ya por más tiempo la prisión ni la condena del compañero Salvador Planas Virella.

La huelga general se impone; ¿dejará la Federación que quede en la cárcel uno de sus afiliados?... La comuna anárquica lo arrancará! ¡Ojo por ojo, diente por diente!

FRANCISCO CORNEY.

Abuso.... habitual

Uno de esos abusos habituales en el puerto se ha producido ayer, impidiendo el inspector de la prefectura Chiclana que los obreros estibadores se situasen frente al vapor Sigmaringen.

El inspector se ha metido en lo que no le importa, en lo que no tenía por qué meterse por no ser de su incumbencia.

Esto sin embargo, con ser mucho no es todo, y no nos ocuparíamos de ello si no fuese porque ese abuso del impector es el complemento de la tarea que las autoridades realizan, impidiendo á los trabajadores que busquen ocupación y favoreciendo en cambio á un pequeño grupo que hasta por la fuerza se impone en los vapores para trabajar, contando con la ayuda y la tolerancia de la policía del puerto.

La sociedad de resistencia podía arbitrar algún medio para que cesen esos abusos que redundan en perjuicio de sus asociados.

ESTIBADOR.

Educación

Desde que la huelga de empleados de tranvías hizo á las empresas cambiar el personal, la ineducación y la grosería han tomado posesión de los coches.

En corroboración de ésto que todo Buenos Aires sabe, se nos denuncia que un coche de la linea 21 cuyo recorrido es del Once al Puente de Barracas, iba el domingo conducido por un motorman ébrio, á quien le dió la humorada de estacionar el vehículo en plena vía férrea, exponiendo á los pasajeros á un grave accidente.

En otro coche de la misma línea el guarda insultó de la manera más soez y torpe á un jovencito de unos 14 años, porque penetró en el interior del tranvía en busca de asiento. El guarda estaba también, como el motorman mencionado, cargado de alcohol.

Ya que las empresas, tienen tantos inspectores para que vigilen los centavos, bien podían recomendarles se preocuparan del grado de licor que envasan para evitar *derrames*.

Sobre una ausencia

Compañeros de la sociedad Empleados de Tranvías de la Capital, salud!

Pongo en vuestro conocimiento que no he concurrido más que á dos sesiones del Congreso de Unificación por los motivos siguientes:

Primeramente, fuí detenido á causa de haber cambiado algunas palabras con un guarda, por lo que pasé á la comisaría 28ª. Felizmente no pasó más que de una simple declaración.

Después, un fuerte catarro, me obligó á guardar cama; impidiéndome de concurrir, como era mi deseo, á las sesiones del Congreso, donde nuestros amigos, los compañeros socialistas y sindicalistas, hubieran tenido la grata oportunidad de contar un voto menos para ellos y uno más por el *comunismo anárquico*.

De esto puede tomar nota, si así le place *La Vanguardia*.

En cuanto á lo demás, estimados compañeros, daré mi opinión por escrito ya que no tuve la dicha de hacerlo en pleno congreso como yo he deseado.

Creo que me disculparéis. Vuestro:

JUAN M. URRUCHUA.

B. Aires, abril de 1907.

Pro Escuela Laica

A la clase trabajadora

Habiéndose ya acabado la difícil y crítica labor del congreso de unificación de las dos entidades obreras de esta república y casi instalada la nueva máquina de LA PROTESTA en su nuevo local *es tiempo que se piense seriamente y con los hechos positivos en fundar esta escuela integral.*

La sociedad carpinteros y anexos, la de panaderos (sección Este), la de los sastres (Capital) y muchos camaradas han manifestado públicamente la buena voluntad de adherirse moral y materialmente á la creación de esta escuela; y tienen ya votadas unas cuotas á ese propósito, *como debian hacer* las demás sociedades de la capital, porque es en el *grandiosísimo interés de sus socios y de todo el proletariado aquí residente.*

Mientras tantos yo propongo á la sociedad Conductores de Carros, ceda su salón de la calle Montes de Oca 972, tres ó cuatro veces por semana, para instalar allí, en el más breve tiempo posible, la escuela nocturna de gramática y aritmética, por horas, para los trabajadores jóvenes y adultos, los cuales, abonando una cuota de dos pesos mensuales á la tesorería de la comisión administrativa de la Escuela Moderna, podrían muy bien subsanar los gastos de iluminación, de alquiler y de enseñanza.

O. TONIETTI.

El delegado á Amsterdam

Creyendo leer un artículo que me demostrara mi error en este asunto, he leído ansioso el artículo que con este título publicó en LA PROTESTA del 31 de Marzo el compañero V. Erserguer en réplica al mío, pero después de leerlo dos ó tres veces, veo que donde yo creía encontrar argumentos sanos que demostraran mi error, ó por lo menos que me lo hicieran comprender, solo existe una réplica sin fundamento.

Sepa compañero que no me guía el deseo de *desbaratar* la idea del Comité pró-delegación, pues lo hago solamente porque me parece que sería un desgaste de energías que podría hacerse de menos, puesto que el obrero para mantenerse á su altura debida no será para ello necesario mandar el delegado, al contrario, mejor se mantendría á su altura, editando un folleto ó librando de tantos tropiezos al diario LA PROTESTA, puesto que con ello ó con los otros tantos medios de propaganda á más de adelantarse ésta, se formaría la conciencia y convicción del obrero que es la única que puede hacerla mantener á su debida altura.

A más si el delegado de Buenos Aires no va al congreso sabemos de sobra, que de las otras naciones, principalmente de Europa, no dejarán de ir, por lo tanto el congreso se celebrará igual, ahorrando un gasto tan enorme y pudiendo con ese dinero dar impulso á tantas iniciativas que podrán ponernos á esa *altura* tan cacareada.

Y luego ¿porqué los anarquistas de Buenos Aires debían avergonzarse sino mandaran el delegado? Por el convencionalismo que es más vergonzoso aún, reconocer en los anarquistas, porque es *humillante* sino hacemos lo que hacen los otros, aunque para ello tengamos que olvidar otras buenas iniciativas y dejar que LA PROTESTA perezca por falta de recursos ¿qué importa? si después ese delegado, á la vuelta, traerá el vapor lleno de conciencia y después de repartirla á los obreros, vendrá la Revolución Social! ¿Qué importa que no se hagan obras más prácticas?

Yo no veo esos gastos supérfluos de que Vd. habla, pero si los hubiera ¿es ese un motivo para aumentarlos día á día? Creo que no, precisamente si hasta hoy hubo esos gastos es necesario evitarlos en el porvenir, á menos que un error sea obligación para incurrir en cien.

Si al celebrarse otro congresò nos hallaramos en mejores circunstancias, entonces los anarquistas sabrán lo que hacer, principalmente si no se celebra en tan lejano punto como el de Amsterdam, que el compañero tiene que tener en cuenta por la gran distancia, pero hoy sería un gasto innecesario de energías que bastante falta nos hacen aquí para otras iniciativas más prácticas, que más fácilmente colocarán al obrero argentino en esa altura de que se habla.

VICENTE ALBRUZZESI

De actualidad

Remedando á los gobiernos, á las cooperativas, á las grandes compañías comerciales, sociedades de socorros mútuos ó de beneficencia, los obreros celebran sus congresos ó asambleas para deliberar sobre la mejor manera de lucha contra la burguesia.

Pero los gobiernos en sus congresos para tomar acuerdos y constituirlos en leyes, cuentan con la fuerza armada, para que sea acatado lo legislado aún á despecho de los mismos que los propusieron ó aprobaron, en los casos de arrepentimiento por haber reconocido el error en que incurrieron.

Los acuerdos ó contratos en toda sociedad empezando desde las que se forman entre dos hermanos hasta la anónima más numerosa, para que sea posible la subsistencia de ellas es preciso que queden escrituradas y por lo tanto al amparo de las leyes y defendidos por las autoridades en los casos de abuso ó falta de cumplimiento por parte de los asociados.

Tal es la *informalidad* del hombre que, para que cumplan lo aceptado por él mismo, es preciso que se les obligue con algún castigo.

Por lo que, los congresos entre obreros, no tienen razón de ser, por varias razones.

El anarquista debe de protestar contra todo lo sancionado ó á sancionarse por anti anárquico, y los que no lo son porque no quedando como no quedan sus acuerdos ó estatutos registrados por las leyes, estos no serán nunca respetados cuando por cualquier causa dejen de convenirles.

Además, en toda asamblea donde la presidencia no ejerza autoridad sobre los asistentes, es punto menos que imposible el que lleguen á entenderse.

Porque, los que no están conformes sobre cualquier tema en debate, no cesan por nada en sus protestas é interrupciones, haciendo imposible que los contrarios puedan concretar nada.

De donde resulta que en vez de vincularse más los obreros, con estas entrevistas se enemistan y se distancian más, pues se da el caso, con mucha frecuencia en estos casos, que los que entraron amigos en el lugar de las discusiones, salen agriamente reñidos.

Se presencian los espectáculos más desagrables, epítetos, insultos, amenazas y hasta golpes en algunas ocasiones.

A esto hay que agregar los gastos que estos congresos ocasionan y la pérdida de jornales, cuyos gastos y pérdidas vienen á aumentar la miseria entre los obreros.

Esto resultado no sería lamentable si de contrapeso la propaganda fuera ganando algo conseguible solamente por ese medio.

No hay que ser tan rutinarios, seamos economistas y positivistas y no malgastemos el dinero y el tiempo que tanto se precisa para cosas necesarias, no adquiribles sin esos elementos.

Para los asuntos de propaganda no hay necesidad de salir de la localidad donde cada cual se encuentra fuera de los casos especiales, como por ejemplo: en tal punto se ha declarado una huelga y hay peligro de que se pierda por falta de un buen orador que los aliente y los entusiasme.

En tal otro sitio hay muchos obreros indiferentes á la cuestión social; allí debe de mandarse el mejor conferenciante que haya, cueste lo que cueste porque hay que cultivar todo el terreno baldío que haya en el campo obrero sin omitir sacrificio alguno, pero es de suma conveniencia no hacer gastos innecesarios, ni usar medios prescindibles, ni dejar de hacerlos siempre que lo exija la prosperidad de la idea que sustentamos.

Para llevar á efecto una iniciativa cualquiera, ya sea provincial, comarcal, nacional ó internacional, en un periódico obrero ó en un manifiesto se lanza á la publicidad. El ó los iniciadores fijan la dirección para la correspondencia.

Los interesados que haya en cada localidad se pueden reunir por afinidad, para cambiar ideas sobre el particular.

Siendo como queda dicho estas consultas por afinidad y tan numerosas en cada punto como sean de múltiples las fracciones, por así decirlo, como resulten de las simpatías y de las diferentes maneras de apreciar la idea expuesta á la consideración popular.

Es de esperar que los asuntos de propaganda no serán tratados con ese apasionamiento pernicioso, lo harán con tranquilidad, con mucha más cordura y acierto, que cuando afines y contrarios se reunen todos en un mismo local, queriendo todos salir triunfantes en la contienda para lo cual se recurre á todas las artimañas imaginables y en vez de clarificarse el agua de los intereses comunes en el filtro de la discusión sensata, se enturbia más y más con las tormentas y borrascas en los debates.

Mandando cada individuo ó agrupación al sitio señalado su opinión por escrito, reunidos todos los pareceres, pueden publicarse en el periódico obrero que esté más á mano, y mejor, si es posible, en un folleto.

En cualquiera de los dos casos, el personal encargado de los trabajos puede á cada opinión, con la cual no están conformes, aplicarle una nota, la más clara y breve posible.

Claro está que tratándose los asuntos del modo que queda dicho, los trabajos literarios, los que sean erróneos no adolecerán del agravante del encolerizamiento que ocasiona el empeño que todos tienen, porque su parecer quede aprobado.

Una vez publicadas dichas opiniones, como es natural, serán leídas con avidez por todos los compañeros, de donde surgirán millares de discusiones, y, lo más fundamental, la más razonable, la más lógica y las más útiles para la causa, obtendrá la mayoría de adeptos, sin necesidad de celebrar congresos y sus correspondientes votaciones, ni archivamientos de acuerdo en documento sin valor ninguno, desde que cada cual puede sin peligro alguno faltar al compromiso.

Y á propósito; sería bueno que los anarquistas de aquí diéramos el ejemplo, no mandando delegado al congreso á celebrarse en Amsterdam, y sí en su lugar un buen estudio por escrito según la índole de dicho acto de propaganda.

Si cada delegado representa á una colectividad ó mejor dicho es el portavoz de ella, es porque ella le dice lo que en el congreso debe decir en su nombre.

Por lo que no es nada juicioso gastar unos cuantos cientos de pesos: cuando con menos de uno en franqueo bastaría para atender el caso que nos ocupa debidamente.

Y hay más sobre esto: como el viaje es tan costoso á duras penas, se podrá mandar un sólo delegado, y éste no será á gusto de todos, unos dirán Juan es más apropiado y otros que Pedro, esto ocasionará serios debates con sus consecuencias desagradables, y un buen número de descontentos, los que resultan minoría en la elección.

Y á más de esto ¿quien nos asegura que *nuestro* representante, no flaquee en el momento más preciso, dominado por la posible superioridad oratoria de otro delegado, quedando sin efecto nuestro mejor deseo.

No estará demás que los compañeros reflexionen un poco sobre este punto por ser de suma importancia, más que por los gastos que se evitarán por lo que concuerde el procedimiento con el concepto anárquico.

F. Martín

ABANDONADO

¡Pobre anciano! Aquel día tampoco comería; ya no podía más, y no solo era el hambre lo que le afligía. Su hijo, su único hijo, no sabía nada de él; se lo habían arrebatado de su lado, dejándolo solo, abandonado. Faltándole su hijo le faltaba la alegría, la salud, y para mayor dolor, la miseria, con su horrible aspecto, se enseñoreaba en aquel humilde hogar.

¿Dónde se hallaba? Ni él mismo lo sabía; todos los días, á cada momento, tenía presente el recuerdo del querido ausente, y el pobre padre, sólo con sus pesares, abatido, sentía que la vida se le escapaba á raudales de su cuerpo decrépito y achacoso, y que su rostro se inclinaba una vez más hacia la tierra, presintiendo su próximo fin.

¿Por qué motivo el mísero anciano sucumbía de tanto dolor? ¿Había cometido acaso algún delito que hiciera recaer en él tantas desgracias? No; el pobre, durante el largo calvario de su vida, se había portado como bueno; no tenía ninguna falta que reprocharse.

Su único afán consistía en trabajar como un esclavo, para que en su modesto hogar no se sintiera el zarpazo del hambre; toda su ambición se reducía en poder hacer de su hijo un hombre de bien, lo que consiguió.

Confiaba en él, y en él veía un sostén para su vejez, la que no tardó en llegar, acelerada por el pesar que le causara la pérdida de su compañera; desde entonces, todas sus esperanzas descansaban en su hijo, que trabajaba con afán, tratando por todos los medios á su alcance, de endulzarle la existencia al autor de sus días.

Ambos se querían con entrañable afecto, y en medio de su pobreza eran felices. Pero llegó un día fatal, en que aquel edificio de paz y ventura, consolidado por padre é hijo, se derrumbó como un débil castillo de naipes. El país convulsionado por guerras, necesitaba soldados; la patria llamaba sus hijos según decían con voz hueca y sonora los ignorantes ó los favorecidos por la guerra.

El pobre padre con el corazón oprimido, de dolor y tristeza, vió marchar su hijo al matadero, al compás de los acordes bélicos de tambores y clarines, lo vió marchar, con la muerte en el alma, rumiando con el pensamiento, la idea de volverlo á ver, pobre viejo.

Cuando entró en su morada, le pareció fría como un sepulcro, faltaba el hijo, faltaba todo.

Allí solo con sus recuerdos y su amargura, perdida la esperanza de volverlo á ver, porqué él lo único sabía, era que la guerra iba cada vez peor, perdió la salud; postrado en un miserable camastro, el hambre se encargó de hacer lo demás, y murió abandonado, sin tener quien le cerrara los ojos, víctima del régimen maldecido, que le arrebatara el hijo del hogar paterno. ¿Y el hijo? Oh, el hijo, arrancado tan bruscamente, del lado de los que amaba, se vió obligado á poner un traje irrisorio, tantos colores tenía, que parecía un papagayo, cosa que á él no le llamaba la atención, pero que á la mayoría de sus camaradas, enervados por las músicas militares, llenaba de orgullo, compensado por las muestras de admiración, de los sencillos habitantes de los pueblos que recorrían en busca del enemigo; este fué encontrado, y el choque fué fatal; miles de hombres se asesinaron mútuamente, sin más causa que la de unos hablar un idioma diferente al de los otros, hombres que si se dieran cuenta del papel que ejercen, se estrecharían en fraternal abrazo.

Entre los muertos, se contaba al desgraciado joven que habían arrancado de su morada, dejando desconsolado á un padre, que pobre, al sucumbir ignoraba el fin de aquel que había gestado y hecho á costa de mil sacrificios.

Ya sabéis, padres que educáis á vuestros hijos, si queréis que sean valerosos y trabajadores, inculcadles el más profundo desprecio á esa institución odiosa, llamada militarismo; enseñadles á unirse y á defender su libertad, cuando llegue el momento, y no os pasará lo que al protagonista de este drama, que á la hora de su muerte, no tuvo á su lado al hijo, para que le cerrara los ojos, porque el pobre había muerto asesinado, siendo su carne pasto de buitres y sus blanqueados huesos adorno de la llanura.

Padres que lloráis á vuestros hijos, mujeres que lloráis vuestros maridos, niñas que no veréis más al poseedor de vuestro cariño, aprended, fijáos que todo lo que nos rodea es podredumbre, todo: Patria, Gobierno, Religión, y el día en que todo esto desaparezca, aquel día no habrá quien llore á sus hijos, ni á sus maridos, ni á sus novios, no nos destrozaremos más y todos fuertes y unidos lograremos la felicidad social.

V. Erserguer

SEZIONE ITALIANA

I pericoli del sindacalismo

Poiché, nelle discussioni del Congresso di Unificazione qualche socialista legalitario ha voluto confortare la sua tesi contro la ideologia, portando in campo la opinione del compagno nostro e mio amico carissimo Luigi Fabbri, mi piace trascrivere alcuni brani di un suo scritto apparso nel *Pensiero* del 16 febbraio del corrente anno, dal titolo: «I pericoli del sindacalismo», titolo di cui mi servo in questa mia rassegna, la quale risponde allo scopo di sfatare equivoci e di dimostrare ai cocciuti avversarii della ideologia la completa concordanza di opinione nostra con quella del citato compagno.

«Lo scopo primo — scrive il Fabbri — il primo passo del sindacalismo è appunto di porre nettamente la questione sul terreno della lotta di classe, di mettere la classe operaia di fronte alla borghesia sul piede di guerra, togliendo di mezzo tutte le nebulose ideauistiche e dottrinarie che con un pretesto o con l'altro tendessero a smussare gli angoli e ad evitare o procrastinare il principio delle ostilità.»

Dopo questo periodo che ha dato buon giuoco ai socialisti legalitari ed ai sindacalisti di suffragare i loro puerili argomenti con l'opinione di un anarchico, Luigi Fabbri soggiunge: «Il sindacalismo risponde dal lato economico alle necessità della rivoluzione; è molto, quindi, è gran parte, come coefficiente rivoluzionario. Ma non è tutto; contentarsene sarebbe tradire la rivoluzione Così, per vivere, occorre bere e mangiare; mangiare è la più forte necessità, senza soddisfar la quale si morirebbe, ma si morirebbe lo stesso se si avesse da mangiare e non da bere. È appunto il ridurre tutta la questione sociale ai minimi termini della questione economica, è un errore in cui può cadere il sindacalismo fatto fine a sè stesso. Il soverchio «economismo» come lo chiamano i rivoluzionari russi quando criticano i marxisti della specie di Plekanoff, riporterebbe il sindacalismo sulla via delle degenerazioni riformiste. Occorre dunque che il sindacalismo sia integrato dentro e fuori, dentro per quanto è compatibile con quel minimo di neutralità necessaria per non urtare le opinioni degli operai organizzati non completamente nostri, e fuori con un'azione parallela, da un'opera di educazione morale e di lotta contro tutte le altre forme di sopraffazione politica, religiosa, intellettuale».

Questi concetti, mentre rilevano una lieve contradizione con quelli del periodo precedente, si avvicinano pianino pianino ai concetti nostri e finiscono coll'indurre il buon Fabbri a trattare risolutamente la questione dal vero punto di vista.

«I rivoluzionari—continua egli—che aspettano tutto dal sindacalismo, i sindacalisti che si racchiudono troppo nella pratica della vita e della lotta economica, quanti insomma hanno e inculcano nel proletariato l'idea che il sindacalismo basti alle necessità della rivoluzione sociale per risolvere il problema del pane e della libertà per tutti, corrono il rischio di cadere nel corporativismo».

E dopo essersi fermato a parlare dell'organizzazione del proletariato inglese, il quale appunto per difetto di ideologia è finito per diventare conservatore, poiché, invece di proporsi il socialismo e l'anarchia si è limitato a lottare per il miglioramento dei salari e delle condizioni di lavoro, col pretesto che non bisogna fare della politica, il Fabbri continua ancora, dicendo: «Non fare della politica significa per loro che non bisogna fare del socialismo o dell'anarchismo, pericolose utopie che potrebbero far pericolare la loro privilegiata situazione (allude ai capoccia del movimento) con scosse importune, chiamando a partecipare alla lotta le masse disorganizzate o ancora incoscienti da cui invece tendono poco per volta a separarsi.

«E se il non far della politica, ha servito in parte ad allontanare da un lato i politicanti parlamentari, dall'altro lato ha servito a rendere più gretto il loro corporativismo che ha fatto assistere impossibili le unioni inglesi, come se ciò non le riguardasse, alla guerra contro il Transwaal, ed anzi qualcuno di esse ha financo applaudito.

«L'unionismo e il corporativismo, ecco a che cosa può riuscire il sindacalismo fine a sè stesso, senza un contenuto ideale e senza allato iniattività in senso rivoluzionario, politica, intellettuale oltre che economica.

«Per evitare questi pericoli occorre che i rivoluzionari, socialisti o anarchici non dimentichino il lato politico o morale della loro idea, ricordino che tutta la questione non sta nel sindacalismo, e si rammentino sempre di essere socialisti ed anarchici, facendo insieme con l'azione sindacale l'azione che è particolare ed inerente alla loro idea politico-sociale».

Luigi Fabbri cita a questo proposito i compagni nostri Emilio Pouget, in Francia, e John Turner, in Inghilterra, i quali, ingolfatisi a corpo morto nel movimento sindacalista, hanno quasi completamente abbandonata la propaganda delle nostre idee libertarie a causa appunto di quel movimento che assorbe tutta l'opera loro, tanto che più nessuno si accorge che essi sono anarchici.

E quindi conclude il suo scritto con la seguente dichiarazione: «Io rimango sempre convinto che l'organizzazione operaia è della massima utilità—e come tale bisogna promuoverla dove non c'è, ed entrarvi per indirizzarla nel nostro senso e farvi la nostra propaganda dove c'è,—poiché essa è destinata ad essere un magazzino di energie per la futura rivoluzione, un mezzo di dare a questa una base economica, e di avere nel all'indomani della rivoluzione stessa degli organismi adatti a sostituire nella gestione della proprietà sociale i cessati organismi autoritari e monopolisti della borghesia».

Come facilmente si può rilevar dai brani riportati e contrariamente alle obiezioni rivolteci dai socialisti legalitari e da tutti gli avversari della ideologia, la nostra opinione concorda perfettamente con quella del compagno Fabbri, quantunque questi nell'insieme del suo scritto sembra che si contradica o che si spieghi in un modo poco chiaro e reciso.

Egregiamente dunque si comportarono i compagni nostri delegati al Congresso di Unificazione, testé celebratosi qui a Buenos Aires, i quali vollero indirizzare le loro organizzazioni sul terreno della ideologia, dichiarando alto e forte che lo scopo finale del proletariato dev'essere la realizzazione del Comunismo Anarchico.

Questa dichiarazione del Congresso oltre ad essere un coraggioso omaggio ai nostri principi libertari è anche una meritata risposta alle polizie ed ai governi di tutti i paesi che, come il biblico Giosuè, vorrebbero fermare il sole radioso dell'Anarchia.

E noi che nel trionfo di questo sublime ideale vediamo la scomparsa di ogni menzogna, di ogni privilegio e di ogni tirannia, e che per esso abbiamo sempre affrontato le persecuzioni, le manette, il carcere, l'esilio, la miseria, l'odio e la calunnia dei vili, il deperimento lento della salute ed ogni infinità di dolori fisici e morali ci congratuliamo coi bravi compagni congressisti e inviamo loro il nostro saluto di solidarietà.

Aristide Ceccarelli.

CORRESPONDENCIAS

MENDOZA—

Compañeros de La Protesta:

Hace un año más ó menos, se fundó aquí una sociedad de Socorros Mútuos llamada «La Unión Popular», cuya cabeza dirigente fué un tal L. Robledo Arias, individuo que no se sabe de donde apareció como fundador, gerente, socio y *dueño* de la sociedad.

Sucede, pues, compañeros, que este *señor*, azuzado y ayudado por algunas personas *influyentes* y de *significación* en la *alta sociedad* mendocina, fundó la empresa que con el aparente fin de socorrer á los socios le dió el nombre de «La Unión Popular».

El fué quien se buscó socios, dictó el reglamento, lo aprobó y en fin se constituyó en Dios.

Y como nunca faltan incautos que todavía caen en las redes que tan hábilmente saben tender los estafadores de todo género, no escasearon en esta ocasión, pues alcanzó «La Unión Popular» á tener un respetable número de socios, los que atraídos por las hermosas promesas del reglamento, no vacilaron en dejarse robar por el mencionado Robledo.

Nunca hubo una asamblea, jamás el gerente rindió cuentas de los fondos sociales y nadie lo nombró como tal, para que se proclamase Dios de la sociedad.

Mas viendo que este individuo no era más que un ladrón cualquiera y que robaba con la aquiescencia de la autoridad, la mayoría de los socios empezó á dudar de él, considerándolo poco á poco como un cagatintas peligroso para la gente honrada y trabajadora.

Y sucedió lo que debía suceder. Hoy se sabe ya de fijo que, habiendo reunido una cantidad considerable de cuotas convertidas en moneda nacional, se hizo humo y no se sabe hacia donde haya emprendido el vuelo, quizás á hacer nuevas víctimas de sus descarados latrocinios.

Y los *socios* que tan ciegamente se entregaron en brazos de «La Unión Popular», creyendo encontrar la panacea de sus misérrimas y aflictivas desgracias, han quedado burlados, pagando así la cándida confianza que depositaran en L. Robledo Arias, y esperando que la autoridad (que ya tiene conocimiento del hecho y que finge no tenerlo) tome *cartas en el asunto*...

Como la empresa «La Unión Popular» tenía cobradores á sueldo ó al tanto por ciento, todavía éstos siguen *cumpliendo con sus deberes*, estafando también á los que aún no tienen conocimiento de la fuga del patrono de la sociedad de Socorros Mutuos, para atender enfermos «La Unión Popular».

No es la primera vez que tan villanamente se exprime el sudor del pueblo en la forma anunciada, pues las sociedades de socorro ya han dado que hablar en más de una ocasión á La Protesta, denunciando casos abusivos y de robo llevados á cabo por gentes de mal vivir, como lo es el *prestidigitador* Robledo.

Un Observador.

LAS HUELGAS

ZAPATEROS DE CHASCOMÚS

Se han declarado en huelga los obreros de este gremio en esa localidad.

Se pide solidaridad á los obreros similares de esta capital.

CATPINTEROS Y ANEXOS

(SECCIÓN EL FENIX)

Los obreros de este establecimiento vuelven al trabajo después de un día de huelga con el triunfo completo, y cobrando como siempre una fuerte contribución de guerra.

CONVOCATORIAS

COMITÉ PRÓ DELEGACIÓN.

Se invita á los componentes de este comité á la reunión que se efectuará hoy á las 8 p. m., en el local Sarandí 1115.

OBREROS PELUQUEROS (BOCA Y BARRACAS)

Se invita á los socios y no socios á la asamblea de propaganda que se efectuará hoy jueves 4 del corriente á las 10 de la noche en el local Montes de Oca 972.

ORRERos PANADEROS

Se pide á los compañeros que trabajan y no han cotizado el mes de marzo á la Asociación Gremial, se sirvan pasar por la secretaría de la Asociación para satisfacer la cuota que se les expenderá el recibo.

FEDERACIÓN DE CALZADO

Esta Federación invita á la reunión de hoy jueves 4, á las 8 p. m. en el local de la calle Sarandí 1115, á los autores de los artículos publicados en La Protesta del día 15 y 17 del mes de marzo ppdo, que afectan directamente á esta Federación.

En caso de no concurrir, esta Federación acordó proceder en consecuencia.

Se invita también al compañero José Seira.—*El Secretario.*

EMPLEADOS DE TRANVÍA

Se cita á la comisión y á los delegados al congreso, hoy jueves 4 en el local M. de Oca 972. Se recomienda puntual asistencia por tratarse de asuntos de mucho interés para el gremio.—*El Secretario.*

COCHEROS DE REMISE Y PARTICULARES

La comisión provisoria de la Sociedad de Cocheros de remise y particulares invita á todo el gremio en general á la asamblea que tendrá lugar mañana viernes 5 á las 8 1/2 p. m. en la calle Artes 755.

Esperamos á todos por tratarse de asuntos de importancia para el gremio.—*El Secretario.*

CARPINTEROS Y ANEXOS

La comisión administrativa invita á los compañeros Turreta, Traverso, Rimoldi y demás compañeros que trabajaban en la casa Fihgini, á concurrir á esta secretaría mañana viernes 5 á las 8 p. m., para tratar el asunto de la misma casa.

Si no se presentan se considerarán desmentidas las acusaciones hechas en La Protesta.

PERSONAL DE STUDS

Hace dos meses que los componentes de este gremio pasaron una nota al Jockey Club, sin que hayan obtenido satisfacción á sus pedidos.

Con el propósito de adoptar un temperamento encuadrado á lascircunstancias, se invita á los socios y no socios á la asamblea general que tendrá lugar el viernes 5 á las 8 p. m. en el local de la calle Moldes 2152.

Es de esperar, que la huelga pondrá coto á los abusos de los capitalistas del Jockey Club.

SINDICATO DE MOZOS

Se convoca á los compañeros á la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el mañana viernes 5 á las 9 p. m. en los salones de la «Unione e Benevolenza» Cangallo 1368.

Orden del día: 1. Lectura y aprobación de las actas anteriores. 2. Informe de la Comisión revisadora de cuentas. 3. Nombramiento de la comisión revisadora para el próximo trimestre. 4. Correspondencia é informe de la Comisión Administrativa y sus propósitos. 5. Integración de la misma. 6. Asunto J. Panal.

MOSAISTAS Y ANEXOS

Se invita á los socios y no socios á la asamblea general que tendrá lugar el domingo 7 de Abril á las 8 de la mañana en el local Ecuador 726, con la siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior, correspondencia, informes del delegado al Congreso de Unificación, táctica y medios más propios para la lucha.

OBREROS DEL PUERTO DE LA CAPITAL

Se invita á los asociados á la asamblea general ordinaria que se efectuará el domingo 7 á las 2 p. m., en el local social con la siguiente orden del día:

1º Lectura de las actas; 2. Informe revisadores de cuentas de febrero y lectura del balance del mes de marzo; 3. Informe de los delegados al Congreso de Unificación; 4. Informe de comisión y correspondencia; 5. Nombramiento de secretario é inspector general; 6. Asuntos varios.

Nota—Entrada por comprobantes.

RESOLUCIONES

OBREROS DEL PUERTO

En la asamblea efectuada el día 3 del corriente entre otros acuerdos resolvió lo siguiente: No reconocer días feriados, patrióticos ó religiosos, únicamente los domingos, cuyo jornal será doble ó sea $ 8.00.

La sociedad Obreros del Puerto de la capital, ha resuelto, al mismo tiempo, conmemorar dignamente el próximo 1º de mayo, y para ello, pide al grupo filodramático "Caballeros del Ideal" le envíe un presupuesto, de lo que costaría su concurso en esa velada.

Veladas y Conferencias

OBREROS CARPINTEROS (Sec. Belgrano)

Gran función conferencia y baile familiar organizado por la sociedad Carpinteros y Anexos que á beneficio de la caja social, se efectuará el sábado 6 de abril en el salón de la sociedad Italiana, Moldes 2159, con el siguiente programa:

1.—Himno de los trabajadores por la orquesta del cuadro.

2.—El cuadro dramático Igualdad y Fraternidad, dirigido por el compañero José A. Paonessa, pondrá en escena el drama social en un acto y en prosa, original del compañero Dante Silva, titulado: Los Mártires

3.—Estreno del drama social en un acto, tres cuadros y en prosa original del autor J. Gonzalez Castillo, escrito expresamente para este cuadro, titulado: Los Rebeldes.

5.—Conferencia por un compañero y compañerita.

6.—Finalizará la función con el chistosísimo juguete cómico en un acto, en prosa y verso del compañero Jose A. Paonessa, titulado: Chiribitos.

PRÓ-HIGINIO GARCÍA

Se avisa á todos los gremios obreros y grupos libertarios que el Comité pró-Higinio García dará una función y conferencia el día 26 de Mayo en el Salón Suizo; esperando se abstengan los compañeros dar otras funciones el mismo día para no malograr el éxito de ésta que es en beneficio de dicho compañero que como es sabido se halla en la cárcel.

IGUALDAD Y FRATERNIDAD

La fiesta anunciada por esta agrupación para el día 30 del pasado y que tuvo que ser suspendida se verificará el 27 del actual.

En oportunidad se publicará el programa.

CONFERENCIA DE PROPAGANDA

(Organizada por el Comité Pró-Delegación)

Se invita á todos los trabajadores en general á la conferencia de propaganda que se verificará el sábado 6 á las 8 p. m. en el local Conductores de Carros, Montes de Oca 972.

Harán uso de la palabra los compañeros José de Maturana y Adela Hernández.

Siendo esta conferencia con objeto de activar la propaganda y allegar fondos al Comité Pro-Delegación se fijará una cuota voluntaria.

GRAN CONFERENCIA

Por medio del presente, la Sociedad Obreros Panaderos Sección Este, invita á toda la clase trabajadora y especialmente al gremio de obreros panaderos, á la conferencia que se dará el domingo 7 de Abril á las 2.30 p. m. en el local Conductores de Carros, calle Montes de Oca 972, en donde harán uso de la palabra los compañeros Octavio Tonietti, Alejandro Sux, José de Maturana y Mario Chilotegui; el tema será sobre la Instrucción Laica, donde la clase trabajadora podrá escuchar la palabra y el ideal que los anima á fomentar en medio de las masas desheredadas la verdadera lectura; sana y libre de prejuicios é interrupciones; conocer patria y religión.

Trabajadores: es necesario que todo el explotado y oprimido haga acto de presencia, tanto compañeros con familia como sin ella: son instrucciones que los desheredados tenemos que aspirar para que un día no lejano podamos levantar la voz de libertad; una libertad sana y amplia, sin oprimidos ni opresores.—*El Comité.*

Nota.—Se recomienda la mayor asistencia de compañeros. La entrada es libre; el que quiera dar para la propaganda, será de su voluntad.

MOSAICO

«Rebeldía»

El Centro de Estudios Sociales «Rebeldía» ruega á los compañeros que quieran prestar su apoyo á la propaganda, se sirvan remitir libros, folletos ó periódicos para la mesa de lectura y biblioteca del Centro.

A las sociedades obreras

La Asociación de los obreros tejedores mecánicos de Oporto (Portugal), Rua do Montebello número 494-1º A., deseando ponerse en relaciones directas con todas sus congéneres internacionales, y como está imposibilitada de hacerlo, en virtud de no saber las respectivas direcciones, pido, á cualquier camarada que tenga conocimiento de esas direcciones, la fineza de comunicarlas, ó por cualquier otro medio á esta secretaría.

Igual pedido hace á toda la prensa obrera nacional ó internacional para que transcriban este pedido, para así conseguir más rápidamente todos los informes que se necesitan.
Salud y Revolución Social.
Secretaría de los obreros mecánicos: Oporto, 7 de Marzo de 1907.

Congreso Internacional gráfico Sud-Americano

(ÚLTIMA CIRCULAR)

Buenos Aires, Abril de 1907.

A las asociaciones gráficas de la República y á las del continente americano

Camaradas:

De acuerdo con la resolución tomada por este Comité Ejecutivo en la última reunión, nos complacemos en comunicaros que se ha fijado el día 20 de mayo próximo, como término para recibir las proposiciones á tratarse en el Congreso á que hace referencia la nota que le adjuntamos por duplicado.

Al mismo tiempo, nos hacemos un deper de poneros en vuestro conocimiento que para las sociedades gráficas del interior se admitirán dos delegados, y para las del exterior un delegado; ó en su defecto un representante.

Reconociendo ser de todo punto imposible que la mayoría de las sociedades gráficas del interior y exterior puedan enviar delegados directos, y que por lo tanto, conozcan á compañeros para confiarles la delegación, este comité les aconseja envíen las credenciales en blanco, las cuales serán llenadas aquí con los nombres que oportunamente se designarán entendiendo que á vuelta de correo les serán remitidos los nombramientos recaídos, á fin de que las sociedades se pongan en comunicación directa con sus representantes.

En la seguridad que tomaréis buena nota del contenido de esta circular, nos es grato saludaros fraternalmente. — *Francisco D. Zoppi*, presidente—*Carlos Freiburg*, secretario.

Nota.—Se les ruega á los compañeros que nombren las sociedades gráficas del interior y exterior, se encuentren presentes en Buenos Aires el día 31 de mayo con sus correspondientes credenciales.

Otra.—Dirigir la correspondencia á nombre del presidente Francisco D. Zoppi, Isabel la Católica, 1,651—Buenos Aires

A los diarios y periódicos obreros—Se ruega á las publicaciones obreras de las naciones que forman la América del Sud, la publicación de la presente circular.

A la sociedad Obreros Ebanistas

No estando de acuerdo con la actitud asumida por el delegado de esta sociedad al Congreso de Unificación ni con los métodos de lucha de la U. G. de T. y por haberse separado del Congreso de Unificación me borro de esta sociedad é ingreso á la de Carpinteros y Anexos por tener esta una finalidad más amplia.—*Severo Caporaletti*.

Unión Electricistas

Se avisa á todos los compañeros que desde la fecha ha sido nombrado cobrador de la sociedad el compañero Antonio Zaccagnini, y se les ruega dejen alguien encargado para abonar las cuotas en sus respectivos domicilios.

Carta Abierta

Al Secretario de la Sociedad
Obreros Ebanistas.

Presente:

«Pido que haga constar mi renuncia en «asamblea de esa sociedad, por cuanto el «delegado de la misma en el congreso *Pro «Fusión* ha tratado de restringir la libertad á los anarquistas comunistas.»

ERNESTO METNER.

Nota.—Que conste que ingreso en la Sociedad de «Carpinteros y Anexos».

Societo Internacia Esperanta

Esta sociedad resolvió en su asamblea general de 24 de Marzo ppdo., dar sus lecciones de idioma universal en los locales obreros, dando en consecuencia una clase pública de esperanto en el local de la Federación de las Artes Gráficas, Artes 755, (sótano), mañana jueves á las 8.30 p. m.

PRO MAQUINA

Ema Corro pesos 2.00.

PRO LA PROTESTA

Gimeno $ 0.30.
Brioschi 0.50.
Duarlos 1.00
Tagliaferro 0.50.
Teófila Fuentes 0.40.
Total $ 2.80.

Correspondencia de Administración

Dia 2

Juan Torres—Chivilcoy—Segun los libros y de acuerdo con el comp. Gonzalez Vd. tiene pago hasta fin de año.

Miguel Pénone—San Pedro—Recibimos pesos 7.50 que repartimos así: ps. 1.50 por Vd. marzo, Teodoro Autillin por febrero y marzo ps. 3.00 y 1.50 por A. Faillace.

A. Testabuna—Rosario—Recibimos 9 pesos que repartiremos así: 4.50 por Vd. pagando enero, febrero y marzo, Salvador Valentín 3.00 ps. por abril y marzo, Agustín Baselerio 1.50 por abril.

Joaquín Lahoz—Sanford — Recibimos 3 pesos por febrero y marzo.

Ricardo Salcedo—Rosario —Recibimos 9 pesos, le diremos lo que adeuda.

José Gomez—Rosario — Recimos 3 pesos por marzo y abril.

Dia 3

J. Pesce—La Plata — Hemos recibido $ 53.50 que repartimos así: 51 $ por los suscriptores cuya lista no publicamos por su extensión, 1.00 $ pró LA PROTESTA de Esquinela, 1.00 de Jonas Cigarrini y Donelli 0.50.

Primitivo Sánchez—Santa Fe—Hemos recibido 8.00 $ los cuales los repartimos así: 4.50 por abril, mayo y junio; 2.00 mensual pró LA PROTESTA y 1.50 por un nuevo suscriptor.

Baldomero Martinez—Lomas de Zamora —Recibimos 3 00 $ que lo distribuimos así: 1.50 pró la Máquina y 1.50 por el mes de abril.

CORREO

Francesco Marino. — Troppo tardi per oggi.—R d'A.
Julio R. Barcos.—1 carta.
José Tagliaferro.—1 id.
Luis Raimundi.—1 id.

"De Luz y de Hierro"
POR
Alejandro Sux y Mario Chilotoguy
Precio 0.30 el ejemplar
PEDIDOS Á NOMBRE DE LOS AUTORES
Chacabuco 1192
Venta en esta Administración

DE MI YUNQUE
POR
ALEJANDRO SUX
PRECIO: 0.60 ctvs.

TRABAJO PEDIDO Y OFRECIDO

Se precisa bordadora para bordar letras en una bandera. Dirigirse á esta administración á nombre de F. P., todos los días de 2 á 5 p. m.

Costurera pantalonera aprendiza adelantada, con máquina, se precisa. Guruchaga 1580. v4.

Ama de de llaves ó gobernanta para niños pequeños, se enseña el inglés, castellano y labores, se ofrece.—Escribir á E. W. Estrada, calle Bobedero 3395 Coglan. Para la campaña solamente se atiende.

PERSONAS BUSCADAS

Un compañero recién llegado de Barcelona desea conocer el paradero de Matías Ustén de Badalona. Escribir á esta administración.

Adrian Juan, natural de Huesca, recien llegado al país, quien sepa de el puede comunicarlo á su hermano Mariano Juan á la calle Brown esquina Boulevard Timbres (Rosario). perm.

Se desea saber el paradero de Constante Daigre por asuntos de interés.—Dirijirse á Jorge Lefebre, 3121 Obligado.

Se desea saber el paradero de Jugn Cuttica, trabajo de fidelero, lo busca su hermano el menor. Creo que trabaja en G. Villegas.—Dirijirse por carta ó personalmente, Avenida República 182.—El que quiera dar informes se le agradecerá.

Andrés Giudici de 47 años provincia de Milán (Italia) oriundo de Sovono, lo busca su hermano Joaquín Giudici. Pase por el local de la asociación de Panaderos Cangallo 3031 que se le informará.

Locales de Sociedades gremiales

Federación Regional Argentina, Ayolas 23 (Boca)
Federación Local Bonaerense, Montes de Oca 972.
Ferrocarrileros del Sud (autónoma) California 787.
Albañiles y Peones, sección Avellaneda, Belgrano núm. 254, Avellaneda.
Albañiles cosmopolita, Ayacucho 1059
Ayudantes y peones de cocina, 25 de Mayo 158.
Alpargateros y anexos, Suárez 875.
Aserradores y anexos: sección Centro, Ecuador, 728 — sección Boca, Olavarría, 363 — sección Barracas, Chacabuco 277
Bronceros y anexos, Méjico 2070.
Cortadores de calzado, Solis 924.
Conductores de carros, Avenida Montes de Oca 972.
Conductores de vehículos, Solis 1769.
Conductores de carruajes, Estados Unidos 1700.
Carteros y anexos, Salta 484.
Constructores de Tranways eléctricos, Suárez 875.
Carpinteros y anexos, sección Belgrano, Blanco Encalada, 2528.
Cámara sindical de cocineros y pasteleros, calle Tucumán, 744.
Carpinteros de Rivera, Zárate 861, alto, Boca
Calderoros y anexos, Zárate 361, alto, Boca.
Carpinteros y anexos, (sección Boca y Barracas) Olavarria 868, altos
Chalequeras y Pantaloneras, Alsina 1584.
Curtidores, Montengudo 52.
Constructores de carros, Estados Unidos 1700.
Confiteros, Chile 1514.
Electricistas, Uruguay 654
Escoberos, Venezuela 3855.
Empajadores de damajuanas, Venezuela 3862
Escultores en madera Méjico 2070.
Ebanistas y similares Méjico 2070.
Empleados de tranvías, Garzón 1150.
Empleados de Fotografía Uruguay 654.
Escultores, Moldadores y Anexos, Larrea 684.
Estibadores del puerto, Ayolas 23
Fundidores y modelistas, Solis 1769.
Federación de rodados, Solis 1769.
Federación de calzado, Sarandi 1115.
Fideeros, Ecuador 726.
Boca y Barracas.
Ferrocarrileros del Oeste, Yerbal 2801.
Federación Nacional de Obreros Constructores de Rodados: Estados Unidos 1700.
Fotógrafos Paraná 150.
Faenadores de cerdos, Rioja 1248.
Fraguadores y ayudantes, Almirante Brown 1173
Fundidores tipográficos Alegría 1854.
Federación de las Artes Gráficas, Artes 755.
Galponistas, Escaleristas y anexos, Solis 924
Herreros de obras, Méjico 2070.
Herradores Unidos, Méjico 2070.
Horneros y anexos, Dean Funes, 1825
Hojalateros, Soldadores y anexos, Méjico 2070
Joyeros, Victoria 1877
Liga Internacional de Domésticos, Santa Fe 1125
Lustradores de calzado, Avenida de Mayo 822.
Laminadores y anexos, Patricios 728.
Mosaiquistas, Ecuador 728.
Maquinistas de calzado, Loria 858.
Mecánicos y anexos, Solis 1769
Maquinistas Bonsack, Méjico 2078
Marineros y foguistas, Olavarría 868, altos.
Metalúrgicos, Vieytes 1455.
Mimbreros, Venezuela 3855
Obreros Panaderos sección Flores, Unión 2482
Obreros en mimbre, Chacabuco 15?
Obreros del Dock Sud Olavarría 868 altos.
Obreros Peluquero (Sección Boca y Barracas)— Olavarria 868 (altos).
Obreros Panaderos, Cangallo 3031.
Obreros Albañiles, Ayacucho 1059
Obreros Zapateros Escarpinistas, Loria 858.
Obreros Zapateros, Sarandi 1115
Panaderos Sud, General Urquiza 1841,
Panaderos Boca, Patricios 1511
Peones de casas de comercio, Solis 1769.
Propietario de uno y dos carros, Solis 1769.
Plateros, Victoria 1677
Planchadoras, Planchadores y Anexos: Salta 454
Pintores Unidos, Méjico 2070.
Panaderos sección Belgrano, Blanco Encalada 2528.
Repartidores de pan, Laprida 1039.
Sindicato de mozos, Artes 283.
Sombrereros, Solis 1769.
Sastres Paraná 150
Sociedad Foguistas Unidos, Suarez 44, altos.
Sombrereros en general, sección Norte, Córdoba 2???,
» » » G. Urquiza, Alvarez Thomas 355
Sociedad Estuchistas, Alsina 1584.
Sociedad General de Tabaqueros, Tacuarí 8??,
Tapiceros, Castelli 51
Talabarteros, Méjico 2070.
Torneros en madera, Méjico 2070.
Veleros y anexos, Vieytes 1455.
Vidrieros y anexos, Venezuela 3856
Yuguilleros y cadenas, Méjico 2070.
Cigarreros y Cigarreras en Hoja, Montesgudo 52.
Panaderos Este, Humberto 1 805.

FEDERACIÓN OBRERA LOCAL DE ROSARIO

Sociedades adheridas á esta Federación

Sociedad Obreros Sastres; 3 de Febrero 1.228
id id Zapateros 3 de Febrero 1.228
id id Ladrilleros 3 de Febrero y Nación Varrio Hochesosta
id id Peones de comercio, corrientes 1.2??
id Estivadores Unidos y Afines, Guemes 2.??2
id Obreros Pintores corrientes 1.247
id id carpinteros id 1.247
id id Empajadores, 3 de Febrero, 520
id id Panaderos, Independencia y San Luis
id Marineros y Foguistas Tucumán 928
id Obreros Ebanistas Paraguay 1145
id conductores de carros España 888
id constructores de carruajes, Paraguay 1.2??
id Obreros Tabaqueros corrientes 1.548
Loneros y Alfombreros Salta 657.
Pavimentadores de calles, Corrientes, 1247.
Obreros Yeseros:
» Vidrieros: 3 de Febrero, 520.
» Barraqueros: Corrientes, 1878.
» Peluqueros; 9 de Julio, 1578.
NOTA Cambio de locales:
Conductores de carros: 9 de Julio, 1578.
Liga O. N. sección Rosario: Tucumán, 998.

SECCION BOICOTS

Se pide á los trabajadores no consuman los siguientes productos:

Excelsior, Excelsior N.1, La Fortuna Lanceros, Caras y Caretas y P. B. T.

A. CABEZAS

entre San Martín y Florida CUYO 546 entre San Martín y Florida
BUENOS AIRES

La Casa más importante de Sud-América en ropa hecha y sobre medida, calzados, sombreros, corbatería, bonetería, camisería, etc. para hombres, señoras, jóvenes, niños y niñas. — La que confecciona y vende más barato en todo el mundo . . . .

LA CASA TODO LIQUIDA!..

LOS ARTÍCULOS DE INVIERNO, LOS ARTÍCULOS DE MEDIO TIEMPO. TODO LIQUIDADO COMO DE COSTUMBRE, CASI POR NADA... — — — — — — — —

¡A precios irrisorios!

Sastrería "LA AURORA"

DE

Constantino Scardamaglia

TODOS LOS TRABAJOS Á PRECIOS REDUCIDOS

Calle Europa 4144

GRAN ZAPATERIA

359 ENTRE RIOS 359

Especialidad en calzados extranjeros y del país

Precios económicos

DE

JOSE CRISTIANO

v30a.

Taller Tipográfico "Granito"

Granito Hnos.

Se encarga en la confección de Revista, Periódicos, Manifiestos, Folletos, Carteles, Programas, Invitaciones, etc. etc.

Corrientes 3131 - Un. Telef. 390, Once

BUENOS AIRES

Nota.—La Casa recibe órdenes por teléfono.

FABRICA DE ALPARGATAS

ZUECOS Y URUGUAYAS

— DE —

PEDRO GRAGERA

1052 — VIEYTES — 1052

Solidez y elegancia. Especialidad en alpargatas á la española.

PRECIOS MODICOS

CASA MAXERA

Es la que vende los sombreros más baratos

1319 — ALMIRAN BROWN — 1319

PANADERIA

"La Rosa del Porvenir"

— DE —

Domingo Dagna

ESPECIALIDAD EN PAN Y GALLETA DE TODAS CLASES. REBAJA DE PRECIOS PARA LOS COMPAÑEROS HUELGUISTAS

3668 - Republiquetas - 3668

(Saavedra)

TALLER DE FOTOGRABADO

DE

H. FRANZONI

Coop. Tel. 1099 Central

Calle Alsina 1842 Buenos Aires

Cigarreria, Libreria é Imprenta

DE

BAUTIZTA FUEY

En esta Casa se encuentran toda clase de libros y folletos de

CIENCIA, SOCIOLOGIA y ARTE

venta de Suscripciones á Revistas y Periódicos — El Hombre y la Tierra - Historia de un...

Sellos de goma y Artículos de Escritorio

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Pidan Catálogo

Calle Paseo de Julio 1342 — Buenos Aires

SOMBRERERIA

CATULO FUSS

Especialidad en sombreros de todas clases y formas

RIVERA, 380—BUENOS AIRES

MAQUINAS de COSER

DE TODAS CLASES

Pagando ... ps. semanales

CORRIENTES 2...

Empresa Obrera

PRO CAMARA DE TRABAJO

¡Fumad! los trabajadores que fumen y quieran aportar su grano de arena á la causa que defienden fumad los CIGARRILLOS

ALBA 20 cts.
PROLETARIOS á 10 cts. y
PORVENIR 0.20

Cigarrillos con premios en todos los atados.

...

SON LOS MEJORES

CIGARROS TOSCANOS especiales

DE LA

Compañía Introductora de Buenos Aires (S. A.)

Marca AVANTI

¡OJO! Precio 5 centavos

SON LOS MEJORES

Nuestros cigarros "AVANTI" que se venden en sobres con cinco cigarros cada uno, con nuestra marca registrada "AVANTI" y el nombre de la Compañía Introductora de Buenos Aires (Sociedad Anónima) son:

"LOS UNICOS LEGITIMOS"

Estos cigarros toscanos son elaborados exclusivamente con tabacos Kentucky de primer calidad, por personal técnico y obreros venidos expresamente de Italia.

Fábrica en GENERAL URQUIZA

BUENOS AIRES

¡OJO! Precio 5 centavos

CIGARRILLOS

YOLANDA

Cualquiera puede convencerse de la bondad de este cigarrillo probando con un solo atado, su superioridad sobre todas las demás marcas salta á la vista su tabaco

TABACO HABANO XXX

despalillado á la vez que sa papel del mejor que se emplea para los de 0.30 y 0.40 ctvs., lo colocan á la cabera de los de su clase.

Todavía 0.10 ctvs. — Después 0.30

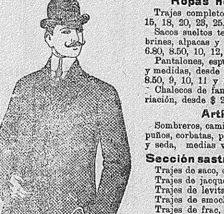
APROVECHEN

Por 15 dias solamente

Liquidamos todas las ropas de VERANO
Con 50 o|o de REBAJA

"A la Ciudad de Buenos Aires" - 596 Perú 600

Unión Telefónica, 1906 (Avenida)



Ropas hechas para hombres

Trajes completos brines y casimires, desde $ 9, 12, 15, 18, 20, 23, 25. 28, 30, 34, 37, 38, 40 y 42.

Sacos sueltos tenemos el más grandioso surtido en brines, alpacas y casimires desde $ 2.50, 3.50, 4, 5, 6.80, 8.50, 10, 12, 14, 15, 18, 20, 23, 25 y 30.

Pantalones, especialidad en gustos, clases, precios y medidas, desde $ 2.50, 3.20, 4.85, 5.50, 6.80, 7.50, 8.50, 9, 10, 11 y 12.

Chalecos de fantasía, piqué y casimires, buena variación, desde $ 2.50, 3, 4, 4.80, 5 y 6.50.

Artículos generales

Sombreros, camisas, camisetas, calzoncillos, cuellos, puños, corbatas, paraguas, pañuelos de algodón, hilo y seda, medias varias clases.

Sección sastrería-Ropas sobre medida

Trajes de saco, desde $ 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55 y 60.
Trajes de jacquet, desde $ 55, 60, 65, 70 y 75.
Trajes de levita, desde $ 65, 70, 75, 80, 90 y 100.
Trajes de smocking, desde $ 55, 60, 65. 70 y 80.
Trajes de frac, desde $ 70, 75, 80, 90, 100 y 120.

Confecciones para jóvenes

Variación ... trajes, pantalón largo y corto, de brines y casimires desde $ 6 ... 9, 10, 12 15 17, 20, ... y 8

Sacos sueltos buenas clases y gustos desde $ 2 ... 4 ... 6.5 8 10 1 y 15

Pantalones, de todos los tamaños, largos y cortos, desde $ 1, 1.50, 2. 3, 4.50, 6, 7, 8 y 10.

Ropa blanca

Camisas, cuellos, corbatas, sombreros y medias.

Trajecitos

Para niños de 2 á 10 años, tenemos un buen surtido en formas de nueva creacción, desde $ 2.50, 3.20, 4, 4.80, 6, 7.50, 8, 9, 10, 12, 13, 15, 16 y 18.

Surtido completo de gorras y sombreros de paja.

J. SILVA.

596 Calle Perú esq. Méjico -00-

Los Obreros

La casa mas surtida de la República en ropas para obreros!!!

CASA ESPECIAL

ROPA HECHA - ARTICULOS PARA TRABAJADORES

FEDERICO NOVOA - Defensa 615